





## COLLECTES DES ORDURES ET DU RECYCLAGE

Novembre						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4 	5	6	7
8	9	10	11 	12	13	14
15	16	17	18 	19	20	21
22	23	24	25 	26	27	28
29	30					

Décembre						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2 	3	4	5
6	7	8	9 	10	11	12
13	14	15	16 	17	18	19
20	21	22	23 	24	25	26
27	28	29	30 	31		



### Municipalité de Grand-Métis

70, chemin Kempt  
Grand-Métis (Québec) G0J 1Z0  
Téléphone (418) 775-6485  
Télécopie (418) 775-3591  
Courriel : [grandmetis@mitis.qc.ca](mailto:grandmetis@mitis.qc.ca)

Site internet : <http://www.municipalite.grand-metis.qc.ca>

## INFO-MUNICIPALE



**NOVEMBRE 2015**

Municipalité de Grand-Métis

*Chantal Tremblay,*

*Directrice générale /sec. trés.*



# Informations diverses

## ❖ PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL :

La municipalité de Grand-Métis vous informe que les prochaines réunions ordinaires du conseil municipal aura lieu les **mardis 1 DÉCEMBRE et le 16 décembre 2015 (budget)** à 19h30 au bureau municipal.

## ❖ BACS DISPONIBLES :

Des bacs pour les ordures et le recyclage sont disponibles à la municipalité au coût de 92.00\$ et pour le compostage au coût de 20.00\$. Pour en réserver un, Communiquez au bureau municipal au 775-6485.

## ❖ SENSIBILISATION SUR L'ENTREPOSAGE SÉCURITAIRE DES ARMES À FEU AUPRÈS DE LA POPULATION DE GRAND-MÉTIS

Des verrous de pontet sont présentement disponibles au bureau municipal au coût de 5\$. Ce verrou protègera contre l'usage non autorisé des fusils, des carabines et des armes de poing. Pour réserver votre verrou de pontet, communiquez au bureau municipal au (418) 775-6485.

## VIVRE À SON DOMICILE EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC LE SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE GRATUIT PAIR.

Le centre d'action Bénévole offre aux personnes âgées vivant à domicile un service d'appel téléphonique automatisé PAIR. Ce service totalement gratuit vise à offrir une sécurité supplémentaire en effectuant un appel chaque jour à heure fixe. En cas de problème, le service génère une alerte au gestionnaire du système qui peut dès lors effectuer le suivi. Pour vous inscrire ou pour plus d'information veuillez communiquer avec le Centre d'action bénévole de la Mitis au (418) 775-4144 poste 224.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX - BUREAU MUNICIPAL

### Heures d'ouverture :

Lundi au jeudi : 8h30 au 16h30

Vendredi : 8h30 à 12h

### Personnel :

Directrice générale : Chantal Tremblay

Employé municipal : Marc-André Migneault

Inspecteur en urbanisme : Michel Lagacé

Agente en milieu rural : Kathy Laplante

418-750-6485

418-775-6485

418-775-8445, poste

2251 ou 775-8188

## PRÉDICTION DES MARÉES – NOVEMBRE 2015

### INSTITUT MAURICE-LAMONTAGNE

Jour	Heure	Hauteur (m)	Jour	Heure	Hauteur (m)	Jour	Heure	Hauteur (m)	Jour	Heure	Hauteur (m)
09	00:24	3.0	16	17:00	3.7	24	12:34	4.1	02	06:46	2.8
09	06:24	1.0	16	23:30	0.7	24	18:59	0.3	02	12:37	1.2
09	12:39	3.4	17	05:39	3.0	25	01:03	3.5	02	19:02	3.2
09	18:58	0.8	17	11:24	1.0	25	07:01	0.4	03	01:37	1.1
10	01:00	3.1	17	17:53	3.6	25	13:21	4.3	03	07:44	2.8
10	06:55	0.9	18	00:26	0.8	25	19:47	0.1	03	13:46	1.3
10	13:12	3.6	18	06:36	2.9	26	01:51	3.6	03	20:01	2.9
10	19:33	0.7	18	12:24	1.1	26	07:46	0.4	04	02:32	1.2
11	01:34	3.2	18	18:53	3.4	26	14:07	4.4	04	08:45	2.8
11	07:25	0.8	19	01:29	0.9	26	20:35	0.1	04	15:01	1.4
11	13:46	3.8	19	07:40	2.9	27	02:38	3.6	04	21:03	2.8
11	20:07	0.6	19	13:36	1.1	27	08:30	0.4	05	03:26	1.3
12	02:08	3.2	19	20:00	3.3	27	14:53	4.3	05	09:45	2.9
12	07:57	0.7	20	02:36	1.0	27	21:22	0.1	05	16:09	1.4
12	14:19	3.9	20	08:48	3.0	28	03:25	3.5	05	22:5	2.7
12	20:42	0.6	20	14:56	1.1	28	09:14	0.5	06	04:16	1.3
13	02:44	3.3	20	21:11	3.2	28	15:39	4.2	06	10:39	3.0
13	08:31	0.7	21	03:38	0.9	28	22:09	0.3	06	17:06	1.3
13	14:55	4.0	21	09:53	3.2	29	04:13	3.3	06	23:00	2.7
13	21:18	0.5	21	16:10	0.9	29	09:59	0.6	07	04:59	1.3
14	03:22	3.3	21	22:19	3.2	29	16:26	4.0	07	11:25	3.2
14	09:09	0.7	22	04:35	0.8	29	22:58	0.5	07	17:53	1.2
14	15:33	4.0	22	10:52	3.5	30	05:01	3.1	07	23:47	2.8
14	21:58	0.5	22	17:13	0.7	30	10:47	0.8	08	05:39	1.2
15	04:04	3.2	22	23:20	3.3	30	17:15	3.7	08	12:05	3.4
15	09:49	0.7	23	05:26	0.6	30	23:49	0.7	08	18:33	1.0
15	16:14	3.9	23	11:45	3.8	01	05:52	3.0	09	00:27	2.9
15	22:41	0.6	23	18:08	0.5	01	11:38	1.0	09	06:15	1.1
16	04:49	3.1	24	00:13	3.4	01	18:07	3.4	09	12:42	3.6
16	10:33	0.8	24	06:14	0.5	02	00:42	0.9	09	19:10	0.9

# Sentier Au Bois Joli



**Municipalités :** Saint-Donat

**Type de randonnée :** Pédestre

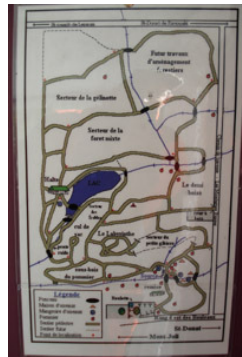
**Longueur :** Variable

**Tarif :** Adulte 2 \$, gratuit pour les enfants de 5 ans et moins.

## Description

Les sentiers sillonnent un territoire boisé d'une superficie de 52 hectares. On y trouve plusieurs arbres et plantes dont des noisetiers, ainsi que plusieurs arbres fruitiers : pommiers, pruniers, groseilliers et mûriers. L'abondance des petits fruits favorise une faune diversifiée. Les sentiers, agrémentés de panneaux d'interprétation de la flore, passent par un petit lac artificiel, aménagé d'écluses, et sur lequel on pourra apercevoir des canards. Le sentier Le Labyrinthe fait circuler à travers un véritable labyrinthe. Le sentier Le Petit canyon longe un canyon et une rivière. On y trouve un embranchement de La pente rude, un sentier aménagé dans une falaise. Des animaux en bois sont dispersés sur le territoire.

Sentiers	Longueur	Type	Niveau
L'Épinette blanche	1.6 km	Linéaire	Débutant
La Boucle	3.3 km	Mixte	Débutant
La Pente rude	1.5 km	Linéaire	Intermédiaire
Le Labyrinthe	1.5 km	Mixte	Débutant
Le Petit canyon	1.5 km	Boucle	Débutant



## Pour s'y rendre :

De la sortie 629 de l'autoroute 20, prendre la route 298 est. À l'intersection de la route 298 et du rang des Bouleaux, continuer sur le rang des Bouleaux jusqu'au Bois Joli, environ 4,5 km plus loin.

**Sources :** <http://baliseqc.ca/3S/regions/bas-saint-laurent/au-bois-joli>

**Photos :** <http://www.saintdonat.ca/index.php/tourisme/au-bois-joli>

## PRÉPAREZ VOTRE LOGIS POUR L'HIVER! L'ÉQUIPE D'ÉCONOLOGIS EST DE RETOUR!!

Avec l'hiver, jusqu'à 75% de la facture peut être consacrée au chauffage et à l'eau chaude. Pour les personnes à faible revenu, cela peut représenter des frais élevés.

Une solution? Éconologis est un programme en efficacité énergétique pour les ménages à faible revenu, qu'ils soient locataires ou propriétaires. En vous inscrivant, deux conseillers se rendent à votre domicile. Ils vous donnent des conseils personnalisés et mettent en place des mesures pour réduire les pertes d'énergie (plastiques dans les fenêtres, installation de seuils de porte ou de coupe-froid, pomme de douche à débit réduit, etc.).

Inscrivez-vous rapidement pour vous assurer d'obtenir le service avant que l'hiver ne soit trop installé! Appelez dès maintenant! (418) 523-5595 ou 1-866-266-0008.7

## BAC DE COMPOSTAGE À BAS PRIX !

Le compostage vous intéresse...  
mais vous n'avez pas l'équipement  
qu'il vous faut?

Vous pouvez obtenir un bac de  
compostage au coût de 20\$ en  
téléphonant à votre bureau municipal  
au 418 775-6485.

Il nous fera plaisir de vous livrer  
votre bac à la maison





# INFO-MUNICIPALITÉ

## AVIS PUBLIC

### CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL EN 2016

AVIS est donné, par la soussignée, que le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal de Grand-Métis pour l'année 2016 est fixé conformément à ses règlements, aux dates suivantes :

Lundi 11 JANVIER 2016	Lundi 4 JUILLET 2016
Lundi 1 FÉVRIER 2016	Lundi 15 AOÛT 2016
Lundi 7 MARS 2016	Lundi 12 SEPTEMBRE 2016
Lundi 4 AVRIL 2016	Lundi 3 OCTOBRE 2016
Lundi 2 MAI 2016	Lundi 7 NOVEMBRE 2016
Lundi 6 JUIN 2016	Lundi 5 DÉCEMBRE 2016

À moins d'avis contraire, toutes les séances ordinaires et extraordinaires du conseil municipal se tiennent à l'Hôtel de Ville sis au 70, chemin Kempt, à Grand-Métis.

Tout avis public peut être consulté sur le site Internet de la Municipalité de Grand-Métis : [www.municipalite.grand-metis.qc.ca](http://www.municipalite.grand-metis.qc.ca)

**DONNÉ À GRAND-MÉTIS, CE 4 NOVEMBRE 2015**

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière, qu'une session spéciale du conseil de la Municipalité de Grand-Métis aura lieu le 16 décembre 2015 à 19h30 à la salle municipale de Grand-Métis, située au 70 chemin Kempt à Grand-Métis, au cours de laquelle le budget 2016 pour la prochaine année financière sera adopté, par règlement numéro 2015-0182.

Lors de cette session les délibérations porteront exclusivement sur le budget 2016, ainsi que la période de questions.

**DONNÉ À GRAND-MÉTIS, CE 5 DÉCEMBRE 2015**

## Le mot **vert** du mois



Bonjour à vous,

L'hiver est à nos portes et j'en profite pour faire un tour des bacs !

**BAC BRUN...** résidus alimentaires, résidus de jardins et papiers et cartons souillés... Visitez le site [www.collectequicarbure.com](http://www.collectequicarbure.com) ou composez le **1 888 856-5552**.

Pour **empêcher** les matières organiques de coller dans le bac... Mettez un grand sac de papier ou une boîte de carton dans le fond du bac brun.

**BAC BLEU...** contenants, emballages, imprimés... Pour savoir les matières spécifiques à mettre dans le bac bleu, visiter le site de la [MRC de La Mitis](http://MRC de La Mitis) ou composez le **1 888 856-5552**.

Mieux gérer nos déchets, une raison **économique**... Moins on enfouit, moins ça coûte cher !!! Il est moins cher de récupérer une bouteille de plastique que de l'enfouir; Il est moins cher de mettre les matières organiques dans le bac brun que dans le bac vert.



Pour une raison environnementale ou économique... **À chaque matière son bac !!!**  
Environnementalement vôtre,

Marie-Lou Leblanc  
Chargée de projet, Régie intermunicipale de traitement des matières résiduelles des MRC de La Matapédia et de La Mitis  
Tél.: 418 629-2053 poste 1122  
Courriel: [ml.leblanc@mrcmatapedia.qc.ca](mailto:ml.leblanc@mrcmatapedia.qc.ca)

En terminant, la santé financière de la municipalité se porte très bien et le conseil municipal a toujours travaillé pour améliorer la qualité et la quantité des services offerts à la population afin d'accéder à un développement harmonieux avec les nouvelles orientations gouvernementales.

Vos élus ont toujours à l'esprit la qualité de vie de l'ensemble des contribuables, le respect de la capacité de payer en limitant l'endettement.

Je vous invite aussi à consulter le site internet de la municipalité où une panoplie d'informations est disponible. [www.municipalite.grand-metis.qc.ca](http://www.municipalite.grand-metis.qc.ca)

**Rodrigue Roy, maire**

## RAPPORT DE M. LE MAIRE RODRIGUE ROY SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE GRAND-MÉTIS

Chers collègues,  
Mesdames,  
Messieurs,

Conformément à l'article 955 du *Code municipal du Québec*, dans le cadre du processus d'adoption de budget, le maire doit au moins quatre semaines avant que le budget ne soit déposé devant le conseil pour adoption, faire rapport sur la situation financière de la municipalité. Ce rapport qui vous est distribué aujourd'hui est présenté au conseil à la séance ordinaire du 3 novembre 2015.

Je vous présente un rapport traitant des dossiers des derniers états financiers, du dernier rapport du vérificateur externe et du dernier programme triennal des immobilisations, des indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice financier en cours et des orientations générales du prochain budget et du prochain programme triennal des immobilisations.

Sont également déposées, une liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et une liste des contrats comportant une dépense de 2 000 \$ et plus avec le même contractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ et ce depuis le 1 novembre 2014. Tel que requis par la *Loi sur le traitement des élus municipaux*, une mention des rémunérations et des allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, sont incluses dans le rapport.

Avant de procéder au rapport proprement dit, je dois souligner quelques points importants qui sont à la base des informations qui vous seront données. La population de notre municipalité selon le dernier décret est de 243 habitants. L'évaluation foncière imposable en 2015 est de 19 662 400 \$ alors que l'évaluation non imposable est de 566 600 \$ pour un total de 20 229 000 \$.

La municipalité dispense à ses contribuables des services de gestion financière, d'administration, de greffe, d'évaluation foncière, de sécurité publique (service centralisé d'appels d'urgence (SCAU) 911, police et pompiers), de voirie et d'enlèvement de la neige, d'éclairage public, d'aqueduc dans un secteur, de cueillette et de disposition des matières résiduelles, d'urbanisme, de développement, et de loisirs.

### LISTE DES CONTRATS /ACHATS DE PLUS DE 25 000\$ ACCORDÉS EN 2015

Afin de nous conformer à la législation, nous avons l'obligation de déposer la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25,000 \$, ainsi qu'une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2000 \$ conclus au cours de 2015 avec un même contractant lorsque l'ensemble de ces contrats comportent une dépense totale qui dépasse 25,000 \$.

Contrats octroyés pour la période du : 1 nov. 2014 AU 31 oct. 2015	OBJET DU CONTRAT	MONTANT TOTAL POUR L'ANNÉE
<b>Les Excavations Léon Chouinard</b>	Prolongement Aqueduc rang 2 Ouest	114 602.02 \$
<b>MRC de La Mitis</b>	Quote-Part, Évaluation et permis	82 000.02 \$
<b>Municipalité Village de Price</b>	Frais relatif à l'alimentation en eau potable, opération incendie et autres	37 418.76 \$
<b>Ferme Roles</b>	Déneigement	49 670.93 \$

La municipalité emploie deux personnes à temps plein, soit la directrice générale et secrétaire –trésorière et directrice des travaux publics et un opérateur journalier. Elle emploie, à temps partiel, un concierge et un employé affecté à l'entretien paysager. Une équipe de bénévoles est également en place pour le Comité de promotion de Grand-Métis.

### **LES ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2014**

Le rapport financier a été réalisé par la firme

Tout d'abord, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2014, les revenus de la Municipalité se sont chiffrés à 382 087 \$ alors que les charges s'élevaient à 378 378\$. L'exercice financier 2014 se termine avec un léger excédent des revenus de sur les dépenses de 3 709 \$.

### **RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Les états financiers de la Municipalité ont été audités par la firme Malette S.E.N.C., comptables agréés, dûment mandatés par le Conseil, dont les résultats ont été déposés à la séance régulière du 5 mai 2015. Le rapport confirme que les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2014 ainsi que le résultat d'opération pour l'exercice terminé à cette même date, le tout en conformité avec les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

### **INDICATIONS PRÉLIMINAIRES SUR LES RÉSULTATS DE L'ANNÉE EN COURS**

L'analyse préliminaire des revenus et des dépenses au 31 octobre 2015, nous permet de croire que nous pourrions terminer l'exercice financier 2015 avec un léger excédent budgétaire.

### **RÉMUNÉRATION ET ALLOCATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL POUR 2015**

	Rémunération	Allocation	Total annuel
<b>Maire</b>	3 376 \$	1 688 \$	5 064 \$
<b>Conseiller</b>	1 125 \$	562.50 \$	1 687.50 \$

### **RÉALISATIONS 2015**

- Investissement soutenu pour l'embellissement de la municipalité
- Embauche d'un étudiant de la municipalité pour aider aux travaux de voirie
- Révision de certains règlements relatifs à l'urbanisme
- Travaux d'amélioration d'un ponceau sur le rang 2 Est des Écossais
- Début de la collecte des matières putrescibles à partir du 1 juin 2015
- Nivelages de l'Anse-des-Morts
- Achat d'un nouveau logiciel de gestion municipale afin de diminuer les coûts d'entretien et de mise à jour
- Ajout d'un nouveau Fleurons pour le Programme Les Fleurons du Québec

### **PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION**

Le programme d'immobilisation 2016-2017-2018 sera finalisé et adopté en même temps que le Budget 2015.

À titre d'information, vous trouverez ci-joint le programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017 qui a été adopté par le conseil municipal à sa séance extraordinaire du 22 décembre 2014. Comme vous pouvez le constater, certaines dépenses d'investissements ont été réalisées, d'autres sont en cours de réalisation, alors que d'autres dépenses d'immobilisations ont également été reportées et pourraient voir le jour seulement dans les prochaines années selon les priorités du conseil municipal en poste.

	PROJET	2015	2016	2017	TOTAL
1	Asphaltage rang des écossais	335 000 \$*			335 000 \$
2	Projet résidentiel	40 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	140 000 \$

### **PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES – 2015**

La préparation du budget 2015 se terminera dans les jours à venir. Vos élus municipaux s'appliqueront à planifier adéquatement la continuité des services, et ce, en tenant compte du mieux-être des citoyens et citoyennes.

### **CONCLUSION**

Je profite de l'occasion qui m'est offerte pour mentionner l'excellent travail des employés (es) de la municipalité et je veux remercier, les membres du conseil municipal pour leur excellent travail ainsi que votre énergie à défendre les dossiers pour le mieux-être de la population. Merci de votre grande collaboration.